



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI INFERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
ANTONIO MICALLEF TRIGONA**

Seduta tat-3 ta' Ottubru, 2006

Avviz Numru. 84/2000/1

Stephen Cordina

vs

Domenic u Kim konjugi Grech

Il-Qorti,

Rat l'avviz ta' l-attur fejn talab lill-konvenuti jghidu ghaliex l-Qorti m'ghandhiex tikkundannhom sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi lilhom prefiss jizgumbray mill-fond numru tmienja u tletin (38) Triq il-Belliegha, Victoria, Ghawdex, ossija s-sit precedentement okkupat minn dak il-fond illum demolit, liema fond kien lokat lilhom bil-kera ta' sittin lira maltin (Lm60) fis-sena u dan prevja ddikjarazzjoni li l-istess lokazzjoni giet xolta bid-distruzzjoni ta' dan il-fond.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal fini ta' kompetenza gie dikjarat li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ta' sittin lira Maltin (Lm60) fis-sena.

Ikkonstatat mill-atti illi ma tinstabx ebda nota ta' eccezzjonijiet tal-konvenuti li pero stqarrew fin-nota ta' osservazzjonijiet taghom li kuntrajament "ghal dak li jsostni l-attur fin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu, il-konvenuti konjugi Grech kienu pprezentaw risposta ghal dan l-avviz. Din ir-risposta kienet giet ipprezentata kontestwalment mat-talba ta' rikuza ghall-Magistrat li quddiemu giet appuntata l-kawza ghas-smigh, stante l-parentela tieghu ma' l-attur.

Il-konvenuti Grech kienu eccepew li t-talbiet ta' l-attur huma nfondati fid-dritt u fil-fatt stante li mhux minnu li l-fond huwa distrutt. Il-konvenuti bil-konoxxenza u approvazzjoni tacita ta' l-attur bdew jiddemolixxu parti mill-fond sabiex jirrikostruwuh mill-gdid stante illi l-fond il-qadim kien jirrikjedi riparazzjonijiet ta' natura straordinarja"

Semghet ix-xhieda;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha;

Ikkonsidrat:

Fuq it-tema tan-nota tal-eccezzjonijiet li ma tirrizulta mkien mill-atti tal-kawza u li a bazi tal-Artikolu 215 tal-Kap 12 il-konvenuti kienu tenuti li jipprezentaw entro għoxrin gurnata minn notifika lilhom tal-avviz taht piena li jigu meqjusa kontumacja, il-fehma tal-Qorti, limitat ghall-kaz in specje, hi li l-konvenuti huma biss teknikament kontumacja stante li l-atturi fl-ebda mument tat-trattazzjoni tal-kawza, hlief li għamlu accenn fin-nota ta' l-osservazzjonijiet tagħom, ma ssolevaw il-punt, u għalhekk u f'kull kaz, jistħoqqilhom l-konvenuti jingħataw il-beneficju tad-dubbju li kien verament ipprezentaw l-eccezzjonijiet tagħhom li għal xi raguni ma gietx inserita fl-atti. Jingħad wkoll illi f'kull kaz il-konvenuti kienu dejjem bid-dritt li

jipprezentaw nota ta' sottomissjonijiet kif fil fatt ghamlu. Il-Qorti jidrilha li għandha f'dan il-kaz titratta mal-konvenuti bhal li kieku m'humiex kontumacja.

Illi in kwantu ghall-meritu l-attur jibbaza t-talba ghall-izgħumbrament fuq il-fatt li l-fond gie demolit mill-konvenuti li tieghu kellhom titolu ta' lokazzjoni. Jirrizulta fil-fatt li t-titulu tal-konvenuti kien originarjament wieħed ta' enfitewsi li fl-gheluq tagħha giet konvertita f'kera in virtu tal-emmendi tal-1979 lill-Kap 158. Issa minn nota tal-osservazzjonijiet tieghu l-attur jinvoka bhala bazi tal-azzjoni tieghu l-Artikolu 1571 tal-Kap 16 li jipprovd iċċ-ċeċċa tal-lu tal-lokazzjoni jekk il-haga tigi meqruda għal kollo jew in parti. Hemm pero' wkoll sottintis l-entita' tal-alterazzjonijiet strutturali fl-ottika tal-Artikolu 1564 tal-Kap 16. A propositu ta' din l-affermazzjoni u a skans ta' kull ekwivoku l-Qorti tagħmel referenza ghall-Artikolu 213 tal-Kap 12 li jagħti diskrezzjonalita' lill-qrati inferjuri li jiddecidu fuq jedd ghalkemm ma jkunx jidhol sewwa fit-talba originali.

L-Artikolu 1571 jennunzja bhala principju generali li "jekk matul il-kiri l-haga mikrija tigi meqruda għal kollo b'accident, il-kiri jinhall ipso jure...". Huwa ovvju li hawnhekk non si tratta ta' qirda tal-fond b'accident. Lanqas ma jista' jkun hemm dubbju li l-konvenuti almenu sa ma intraprendew xogħliljet ta' ristrutturazzjoni kellhom titolu validu ta' kera li skaturixxa minn titolu ta' enfitewsi precedenti. Fejn din il-Qorti ma taqbilx mal-attur hu li hi tikkontendi li sabiex jigi fis-sehh l-artikolu in dizamina jehtieg att kolpuż minn naħha tal-konduttur li jgib il-qedra tal-fond fis-sens li jgibu nadegwat ghall-uzu destinat. Dak li verament, fil-fehma ta' din il-Qorti, hu imperattiv li jigi determinat hu jekk kienx hemm il-kunsens tal-attur qua lokattur ghax-xogħliljet li saru, u imbagħad jekk dawn kienux koperti bil-permessi relattivi fejn allura jidhol fl-istampa l-Artikolu 1564 tal-Kap 16. Dan l-Artikolu wkoll jennuncja l-principju generali li "il-kerrej, matul il-kiri ma jista' jagħmel ebda tibdil fil-haga mikrija mingħajr il-kunsens ta' sid il-kera...", disposizzjoni din li ma tinsabx la

fil-Kodici Civili Taljan u lanqas f'dak Franciz u li fit-termini tal-ligi nostrana tfisser li m'humix permissibbli lanqas dawk l-innovazzjonijiet li jistghu jkunu ta' gid jew vantagg lis-sid.

Ikkonsidrat:

Illi fil-kaz in meritu kien hemm minn naħħa ta' l-allura sidien, fosthom l-attur, il-kunsens espress f'kundizzjonijiet li huma dawk esebiti folio 24. Huwa minnu li ddikjarazzjoni fil-waqt li saret mill-allura sidien kif intqal kienet minnhom magħmula f'forma ta' dikjarazzjoni li kellha tigi ffirmata mill-konvenut u li fil-fatt ma iffirmajhiex. Dan in-nuqqas pero' xejn ma josta ghall-fatt li s-sidien kienu taw il-kunsens tagħhom biss assoggettawh ghall-kundizzjonijiet. Fil-fehma tal-Qorti għalhekk il-permess mogħti mis-sidien kien jikkostitwixxi fakolta' lill-inkwilin li jagħmel it-tibdil u dik il-fakolta' u mhux il-lokazzjoni 'ut sic' giet subordinata fl-ezercizzju tagħha ghall-kundizzjonijiet 'sine qua non', b'mod li f'kaz li l-kerrej kien juza minn dik il-fakolta' mingħajr ma jirrispetta il-kundizzjonijiet kien jkun hemm lok għar-risoluzzjoni tal-lokazzjoni in bazi ghall-patt kommissorju tacitu – ara Vol.XXXVII.i.538.

Illi fil-kaz in meritu huma s-segwenti fatturi li jindicu l-Qorti li tiddeciedi kontra t-talba ta' l-attur. Dan huma:

- a. is-sura tal-fond li kien zghir, bi ffit ambjenti u manifestament inadegwat ghall-bzonnijiet tal-konvenut;
- b. l-entita' tax-xoghlijiet li ghalkemm twaqqgħu internament kienu necessarji fic-cirkostanzi anka sabiex tigi eliminata l-hsara li kellhu;
- c. il-fatt li l-kunsens ma kienx limitat għal xi xogħol strutturali specifiku izda li verosimilment ingħata b'mod generali;

Kopja Informali ta' Sentenza

d. il-fatt li kien hemm mahrug General Development Order fuq l-izvilupp li jista' talvolta jkopri wkoll l-izvilupp li kien intiz jsir.

Ghaldaqstant tiddeciedi u tiddisponi mill-kawza billi tichad t-talba tal-attur bl-ispejjez.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----